

Italien-Rom: Skrotning av vagnpark

OJ S 107/2016 04/06/2016

Meddelande om tilldelning av kontrakt – försörjningssektorerna

Tjänster

Direktiv 2004/17/EG

Avsnitt I: Upphandlande enhet

---

### I.1. Namn och adresser

Officiellt namn: Trenitalia SpA Società con socio unico soggetta alla direzione e coordinamento di Ferrovie dello Stato Italiane SpA

Postadress: Piazza della Croce Rossa 1

Ort: Roma

Postnummer: 00161

Land: Italien

Kontaktperson: Direzione Acquisti

Att: Paola Ceccantoni

E-post: [vendita@cert.trenitalia.it](mailto:vendita@cert.trenitalia.it)

Telefon: +39 0644104077

Fax: +39 0644103958

#### Internetadress(er):

Upphandlande enhet: [www.trenitalia.it](http://www.trenitalia.it)

Upphandlarprofil: <http://www.acquistionline.trenitalia.it>

Elektronisk tillgång till information: [www.acquistionline.trenitalia.it](http://www.acquistionline.trenitalia.it)

### I.2. Huvudsaklig verksamhet

Järnvägstjänster

### I.3. Tilldelning på andra upphandlande enheters vägnar

Den upphandlande myndigheten handlar på andra upphandlande myndigheters vägnar: nej

Avsnitt II: Upphandlingens föremål

---

## II.1. Beskrivning

### II.1.1. Benämning på upphandlingen

Demolizione di carri ferroviari amovibili a carrelli e ad assi, privi di amianto, con smaltimento /recupero dei materiali di risulta ai fini della vendita dei rottami ferrosi.

### II.1.2. Typ av kontrakt och plats för utförande eller leverans

Tjänster

Tjänstekategori: nr 16: Avlopps- och renhållningstjänster, sanering och liknande tjänster

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: IT.

Nuts-kod IT Italia

### II.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem

### II.1.4. Kort beskrivning av upphandlingen eller inköpet/inköpen

Gara a procedura negoziata avente ad oggetto la demolizione di 1 500 carri ferroviari, a carrelli e ad assi, amovibili esenti da amianto, con smaltimento/recupero dei materiali di risulta (CER 160106) ai fini della vendita dei rottami ferrosi. L'appaltatore dovrà eseguire le attività

gestendo l'intero ciclo dei rifiuti secondo le prescrizioni di cui al D.Lgs. 152/2006 e smi e dovrà acquistare il materiale ferroso derivante dalla demolizione. Tutte le attività si svolgeranno presso il sito dell'appaltatore, raccordato alla rete ferroviaria, presso il quale verranno consegnati i carri a cura e spese di Trenitalia.

#### **II.1.5. Gemensam terminologi vid offentlig upphandling (CPV-kod(er))**

50229000 Skrotning av vagnpark

#### **II.1.6. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: ja

### **II.2. Kontraktets/delens totala värde**

#### **II.2.1. Kontraktets/delens totala värde**

Värde: 267 000 EUR

exkl. moms

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Typ av förfarande**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Förhandlat förfarande med meddelande om upphandling

### **IV.2. Tilldelningskriterier**

#### **IV.2.1. Tilldelningskriterier**

Det ekonomiskt sett mest fördelaktiga anbudet med hänsyn till

#### **IV.2.2. Information om elektronisk auktion**

En elektronisk auktion kommer att användas: nej

### **IV.3. Administrativ information**

#### **IV.3.1. Den upphandlande enhetens referensnummer för ärendet**

CIG 6406772B7F 2015/546/v/51

#### **IV.3.2. Tidigare offentliggörande angående detta förfarande**

##### **Meddelande om upphandling**

Meddelandenummer i EUT: [2015/S 189-343610](#) av den 30.9.2015

## **Avsnitt V: Kontraktstilldelning**

---

### **V.1. Tilldelat kontrakt och kontraktsvärde**

Kontrakt nr: 1

Del nr: 1

- Benämning: Demolizione di carri ferroviari amovibili a carrelli e ad assi, privi di amianto, con smaltimento/recupero dei materiali di risulta ai fini della vendita dei rottami ferrosi

#### **V.1.1. Datum för beslut om tilldelning av kontrakt**

30.5.2016

#### **V.1.2. Information om anbuden**

Antal mottagna anbud: 5

### **V.1.3. Uppdragstagarens namn och adress**

Officiellt namn: Montalbetti SpA  
Postadress: Via Carlo Porta 7  
Ort: Cairate  
Postnummer: 21050  
Land: Italien  
E-post: [montalbetti.cantieri@legalmail.it](mailto:montalbetti.cantieri@legalmail.it)

### **V.1.4. Upplysningar om kontraktets/delens värde**

Upphandlingens totala värde:  
Värde: 267 000 EUR  
exkl. moms

### **V.1.5. Information om underentreprenader**

Underleverantörer kommer troligen att utnyttjas för kontraktet: ja  
Värde eller andel som troligen kommer att läggas ut på tredje man:  
Andel: 30 %  
Kort beskrivning av värdet på/andelen av kontraktet som kommer att läggas ut: Nei limiti di legge.

### **V.1.6. Erlagt pris vid förmånliga inköp**

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.1. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

### **VI.2. Kompletterande upplysningar**

### **VI.3. Överprövningsförfaranden**

#### **VI.3.1. Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: TAR Lazio  
Postadress: Via Flaminia 189  
Ort: Roma  
Postnummer: 00100  
Land: Italien  
Telefon: +39 06328721

#### **VI.3.2. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning: Informazioni precise sui termini di presentazione del ricorso:

Gli eventuali ricorsi avverso il presente bando di gara dovranno essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dalla data di pubblicazione; i ricorsi avverso le eventuali esclusioni di candidati, deliberate in relazione al presente bando di gara, dovranno essere notificati alla stazione appaltante entro 30 giorni dal ricevimento della comunicazione dell'avvenuta esclusione.

#### **VI.3.3. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: TAR Lazio  
Postadress: Via Flaminia 189  
Ort: Roma  
Postnummer: 00100

Land: Italien

Telefon: +39 06328721

**VI.4. Datum då meddelandet sänts**

1.6.2016